

## Uchwała Nr ..../..../17

Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle  
z dnia .....



### w sprawie nadania nowych nazw ulic

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, z późn. zm.<sup>1</sup>) w zw. z art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 1 kwietnia 2016 r. o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej (Dz. U. z 2016 r. poz. 744 oraz z 2017 r. poz. 1389) Rada Miasta uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Ulicy zlokalizowanej w Kędzierzynie-Koźlu na osiedlu Sławięcice, noszącej dotychczas nazwę „Dąbrowszczaków”, nadaje się nazwę „Zielna”.

2. Lokalizację ulicy, o której mowa w ust. 1, określa załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1. Ulicy zlokalizowanej w Kędzierzynie-Koźlu na osiedlu Śródmieście, noszącej dotychczas nazwę „9 Maja”, nadaje się nazwę „9 Maja”.

2. Nazwa, o której mowa w ust. 1, upamiętnia rocznicę ogłoszenia w dniu 9 maja 1950 r. Planu Schumana, obchodzoną jako Dzień Europy.

3. Lokalizację ulicy, o której mowa w ust. 1, określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. 1. Ulicy zlokalizowanej w Kędzierzynie-Koźlu na osiedlu Zachód, noszącej do tej pory nazwę „Lucjana Szenwalda”, nadaje się nazwę „Koszarowa”.

2. Lokalizację ulicy, o której mowa w ust. 1, określa załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. 1. Ulicy zlokalizowanej w Kędzierzynie-Koźlu na osiedlu Piastów, noszącej do tej pory nazwę „Józefa Wieczorka”, nadaje się nazwę „Pawła Cymśa”.

2. Lokalizację ulicy, o której mowa w ust. 1, określa załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. 1. Ulicy zlokalizowanej w Kędzierzynie-Koźlu na osiedlu Śródmieście, noszącej do tej pory nazwę „Pionierów”, nadaje się nazwę „Pionierów”.

2. Nazwa, o której mowa w ust. 1, upamiętnia osadników polskich przybyłych do Kędzierzyna po 1945 r.

3. Lokalizację ulicy, o której mowa w ust. 1, określa załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. 1. W załączniku do uchwały Nr II/10/76 Miejskiej Rady Narodowej w Kędzierzynie-Koźlu z dnia 16 lutego 1976 r. uchyla się punkty nr 39, 127, 169 i 252.

<sup>1</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2016 r. poz. 1579, 1948 oraz z 2017 r. poz. 730 i 935.

2. W uchwale Nr XXIV/55/72 Miejskiej Rady Narodowej w Kędzierzynie z dnia 25 stycznia 1972 r. w sprawie nadania nazw osiedlom i ulicom w mieście Kędzierzynie ust. 2 w § 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Nadać projektowanej na tym osiedlu ulicy nazwę *Wojciecha Korfatego*”.

3. W uchwale Nr VIII/86/2003 Rady Miejskiej w Kędzierzynie-Koźlu z dnia 24 kwietnia 2003 r. w sprawie zmian pisowni nazw ulic w Kędzierzynie-Koźlu w § 1 uchyla się ust. 3.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Kędzierzyn-Koźle.

§ 8. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Opolskiego oraz na stronie podmiotowej Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w sieci Intranet Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Opolskiego.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'W. Korfa' or similar, written in a cursive style.

## Uzasadnienie

### projektu uchwały Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle w sprawie nadania nowych nazw ulic

W dniu 2 września 2016 r. weszła w życie ustawa z dnia 1 kwietnia 2016 r. o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej (Dz. U. z 2016 r. poz. 744 oraz z 2017 r. poz. 1389). Zgodnie z art. 1 ust. 1 ww. ustawy nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, w tym ulic, nie mogą upamiętniać osób, organizacji, wydarzeń lub dat symbolizujących komunizm lub inny ustrój totalitarny ani w inny sposób takiego ustroju propagować. Zgodnie z zapisami ustawy, za propagujące komunizm uważa się także nazwy odwołujące się do osób, organizacji, wydarzeń lub dat symbolizujących represyjny, autorytarny i niesuwerenny system władzy w Polsce w latach 1944-1989.

Zgodnie z zapisem ww. ustawy, jednostki samorządu terytorialnego mają ustawowy obowiązek zmiany wyżej określonych nazw w terminie 12 miesięcy od jej wejścia w życie. W przypadku niezrealizowania tego zapisu, wojewoda, po uprzednim wezwaniu jednostki do jego wykonania, wydaje zarządzenie zastępcze, w którym nadaje nazwę zgodną z art. 1.

Pismem z dnia 30 listopada 2016 r. dyrektor Instytutu Pamięci Narodowej, Oddział we Wrocławiu poinformował, że na terenie miasta Kędzierzyn-Koźle konieczność zmiany nazw ulic występuje w przypadku ulic Dąbrowszczaków, 9 Maja, Lucjana Szenwalda i Józefa Wieczorka. Ponadto pismem z dnia 17 marca 2017 r. dyrektor Instytutu Pamięci Narodowej, Oddział we Wrocławiu uznał, że „w kwestii ulicy Pionierów przydałoby się uzupełnić uchwałą rady miasta w sprawie nazwy ulicy, tak aby było jasne, że upamiętnia ona osadników po 1945 roku, a nie sowiecką organizację młodzieżową”.

Mając na uwadze powyższe, Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zwrócił się do właściwych rad osiedli z prośbą o wyrażenie opinii w sprawie zmiany nazwy ulicy i ewentualne zaproponowanie nowej nazwy.

Pismem z dnia 28 kwietnia 2017 r. Rada Osiedla Zachód wniosła o zmianę nazwy ul. Lucjana Szenwalda na nazwę związaną z wojskowością, nawiązującą do sąsiadujących z nią ulic na osiedlu (ul. Grenadierów, ul. Artylerzystów, ul. Kanonierów, ul. Synów Pułku, ul. Husarska), pozostawiając wybór konkretnej nazwy do uznania Radzie Miasta. W zorganizowanych z inicjatywy radnego Michała Nowaka konsultacjach społecznych mieszkańcy ulicy jednogłośnie opowiedzieli się za nadaniem jej nazwy „Koszarowa”.

Pismem z dnia 11 maja 2017 r. Rada Osiedla Piastów uznała zmianę nazwy ul. Józefa Wieczorka za bezzasadną i wniosła o pozostawienie dotychczasowej nazwy. Z uwagi na powyższe autor niniejszego projektu, mając na uwadze nazwę osiedla (Powstańców Śląskich) i związane z jego nazwą tzw. gniazdo semantyczne (wszystkie nazwy ulic na osiedlu upamiętniają powstańców śląskich, w szczególności biorących udział w walkach o Kędzierzyn i Górę św. Anny), proponuje nadać tej ulicy nazwę **Pawła Cymsa** (1894-1949), uczestnika III powstania śląskiego i powstania wielkopolskiego, działacza niepodległościowego. Obok Walentego Fojkisa, mającego już swoją ulicę na osiedlu, był najważniejszym dowódcą w bitwie o Kędzierzyn (6-9 V 1921 r.).


Pismem z dnia 15 maja 2017 r. Rada Osiedla Sławięcice wniosła o zmianę nazwy ul. Dąbrowszczaków na ul. Zielną. W uzasadnieniu powołała się na wynik konsultacji społecznych, w których za taką nazwą opowiedziała się większość biorących w nich udział mieszkańców przedmiotowej ulicy.

Pismem z dnia 25 maja 2017 r. Rada Osiedla Śródmieście wniosła o zmianę uzasadnienia dotychczasowej nazwy poprzez uznanie, że upamiętnia ona Dzień Europy. Analogiczną w brzmieniu petycję wniosła Fundacja Wiedzieć Więcej. Została ona pozytywnie rozpatrzona przez Radę Miasta Kędzierzyn-Koźle (uchwała Nr XLV/421/17 z dnia 29 czerwca 2017 r.).

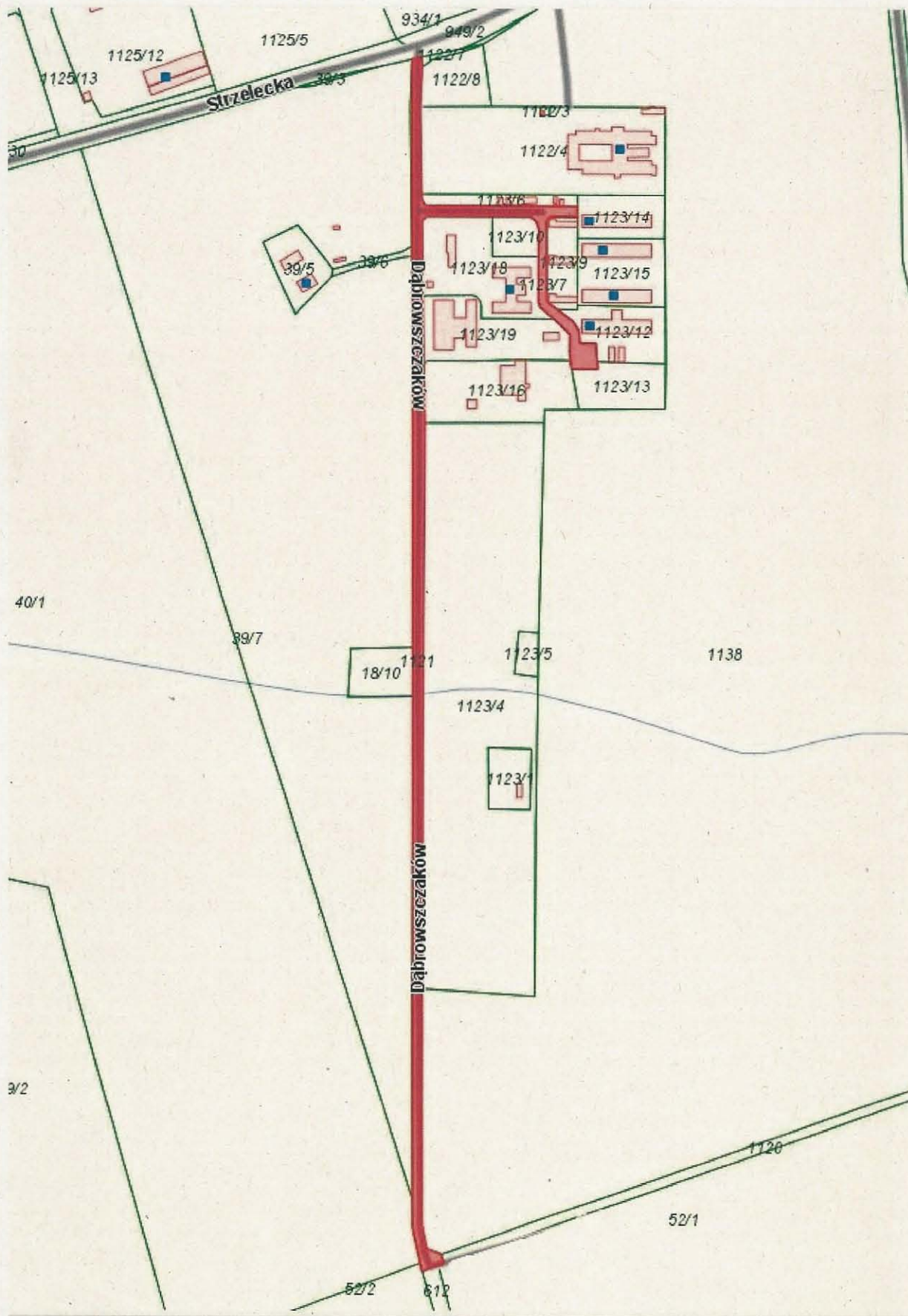
Rozwiązanie takie uznane zostało za dopuszczalne przez Instytut Pamięci Narodowej jeszcze przed wejściem w życie ustawy z dnia 1 kwietnia 2016 r.

Z uwagi na konieczność zmiany nazw ulic należy również uchylić wszelkie akty prawne lub ich konkretne przepisy nadające nazwy dotychczasowe z uwagi na ich sprzeczność z aktualnymi zasadami techniki prawodawczej (m.in. brak publikacji, brak załączników graficznych). Nowe nazwy winny być nadane nową uchwałą spełniającą wymogi techniki prawodawczej.

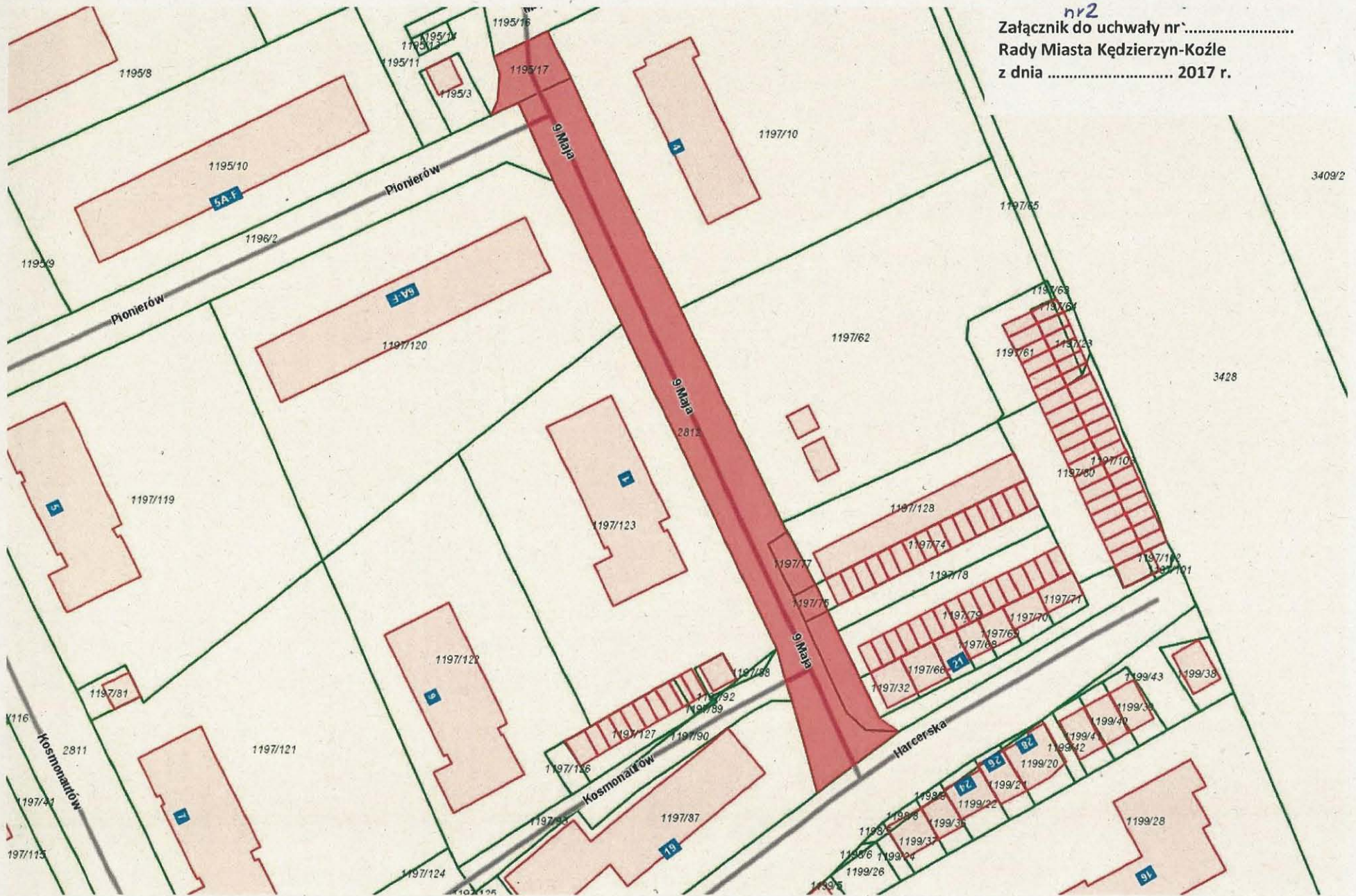
W imieniu Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle realizację niniejszej uchwały Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle przeprowadzi Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego, który informację o realizacji uchwały złoży w trybie określonym w § 41 ust. 15 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'W. Chojak', written in a cursive style.

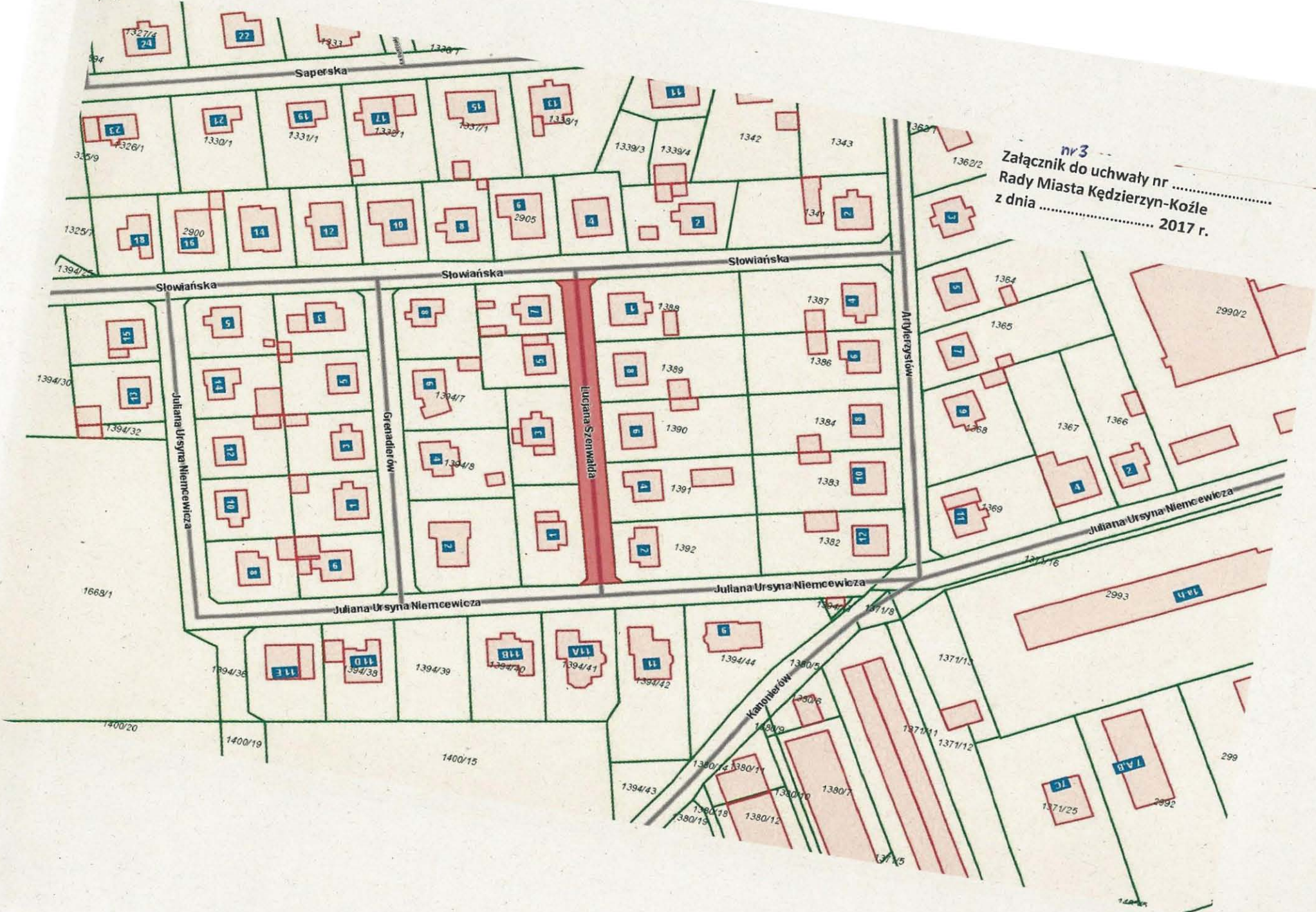
nr 1  
Załącznik do uchwały nr .....  
Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle  
z dnia ..... 2017 r.

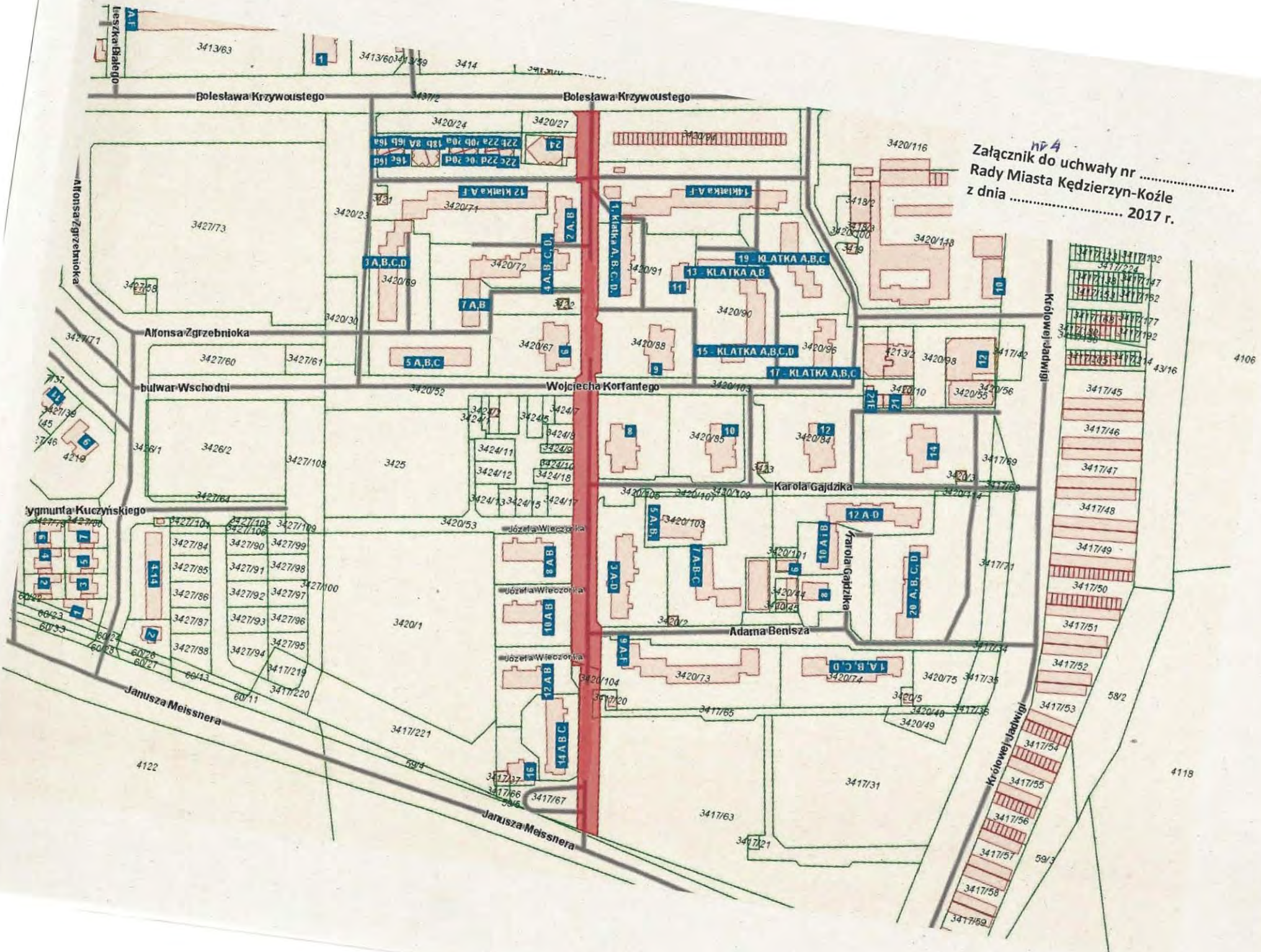


nr2  
Załącznik do uchwały nr .....  
Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle  
z dnia ..... 2017 r.



nr 3  
Załącznik do uchwały nr .....  
Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle  
z dnia ..... 2017 r.





nr 4  
 Załącznik do uchwały nr .....  
 Rady Miasta Kędzierzyn-Koźle  
 z dnia ..... 2017 r.





**Szanowny Pan  
Michał Nowak  
Radny Miasta Kędzierzyn-Koźle**

Pismo z dnia:

Znak:

Nasz znak:  
BBHWr-6021-15 (2)/17

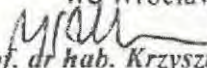
Data:  
Wrocław 17 III 2016 r.

W odpowiedzi na Pańskiego maila z 8 marca 2017 r., informuje że Stanowisko IPN wynika z interpretacji ustawy dekomunizacyjnej, która weszła z dniem 2 września ub.r. Jej artykuł pierwszy określa konieczny zakres modyfikacji zmian ulic. Na przodowników pracy można patrzeć jako element fasady propagandowej państwa, ale i jak na ludzi, którzy zapłacili zdrowiem za przekraczanie norm pracy. Tytuł przodownika pracy przyznawany był w państwach komunistycznych pracownikom znacznie przekraczającym normy przewidziane do wykonania. Często wykorzystywany był do ciągłego podnoszenia norm wydajności wszystkim robotnikom. Współzawodnictwo pracy było próbą mobilizacji pracowników do wytężonej pracy i dodatkowego wysiłku w ramach centralnie planowanej gospodarki socjalistycznej. Początkowo cieszyło się realnym poparciem, wielu robotników uczestniczyło w wyścigach pracy i zaangażowało się w ich propagowanie. Pod koniec lat 40. XX w. przekształciło się w odgórny, planowy system wymuszania wzrostu produkcji. Formalnie organizowane i nadzorowane było przez związki zawodowe, faktycznie głos decydujący mieli przedstawiciele partii i administracji gospodarczej. Ostatecznie celem współzawodnictwa stała się maksymalizacja produkcji, faktycznie bez względu na zdrowie i bezpieczeństwo robotników, a przodownicy pracy de facto stali się bardziej ofiarami systemu, niż jego bohaterami. Odnosi się to i do osoby Wincentego Pstrowskiego (1904-1948) – górnika przodownika pracy, który pracował w kopalniach w Polsce i Belgii. Jako rębacz w 1947 r. wystosował list otwarty do górników wzywający ich do współzawodnictwa pracy, ogłoszony przez propagandę pierwszym przodownikiem pracy w Polsce Ludowej, zmarł w 1948 r., prawdopodobnie w wyniku zakażenia spowodowanego zbyt wczesnym powrotem do pracy.

Podzielam Pana opinię, że Leon Kruczkowski był przede wszystkim literatem, a co za tym idzie może pozostawać patronem ulic bez ryzyka naruszenia art. 1 ustawy. W kwestii ulicy Pionierów przydałoby się uzupełnić uchwałę rady miasta w sprawie nazwy ulicy, tak aby było jasne, że upamiętnia ona osadników po 1945 roku, a nie sowiecka organizację młodzieżową.

Wymienieni patroni ulic mogą wzbudzać kontrowersje. Instytut Pamięci Narodowej nie rekomenduje ich na patronów ulic, wobec jednak braku przesłanek świadczących o sprzeczności z art. 1 w/w ustawy, decyzją o utrzymaniu bądź zmianie nazw tych ulic pozostaje w gestii samorządu. W piśmie, wystosowanym do IPN w imieniu Prezydenta Miasta Kędzierzyn Koźle (4 XI 2016 r.) zwrócono się jedynie z prośbą o weryfikację nazw ulic i placów miasta Kędzierzyn Koźle w odniesieniu do zapisów w/w wymienionej ustawy.

Z poważaniem

Dyrektor Oddziału  
Instytutu Pamięci Narodowej  
we Wrocławiu  
  
prof. dr hab. Krzysztof Kawalec